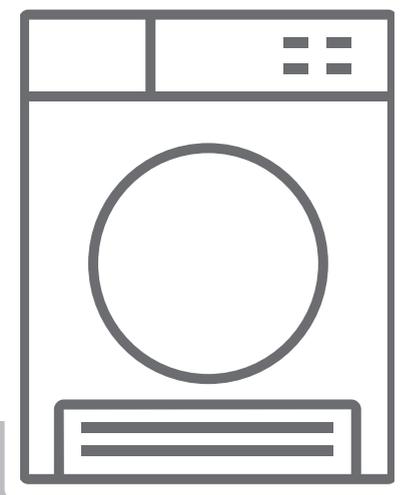


Corberó

ES Secadora / Manual de usuario



CSBCV8021

Obrigado por escolher este produto.

Este Manual de Utilizador contém informações de segurança e instruções importantes relativamente ao manuseamento e manutenção do seu eletrodoméstico. Por favor, despenda algum tempo a ler este Manual de Utilizador antes de utilizar o seu eletrodoméstico e guarde-o para referência futura.

Ícone	Título	Descrição
	NOTA	Risco de lesão grave ou morte
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO	Tensão perigosa
	INCÊNDIO	Risco de incêndio
	ATENÇÃO	Risco de lesão ou danos materiais
	IMPORTANTE/NOTE	Informações quanto à operação correta do sistema
		Leia as instruções.
		Superfície quente

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	5
1.1. Segurança Elétrica	5
1.2. Segurança infantil.....	6
1.3. Segurança do Produto.....	7
1.4. Utilização Correta	8
1.5. Instalação em cima de uma Máquina de Lavar Roupa	10
2. INSTALAÇÃO	11
2.1. Ligação à saída de água (com mangueira de drenagem opcional)	11
2.1.1. Conectar a Mangueira de Descarga de Água	11
2.2. Ajustar os Pés.....	12
2.3. Ligação Elétrica	12
2.4. Instalação debaixo de Bancada	12
3. PANORÂMICA	12
4. PREPARAR A ROUPA.....	13
4.1. Separar a roupa a ser seca	13
4.2. Preparar a roupa a ser seca	14
4.3. Capacidade de carga	14
5. UTILIZAR A MÁQUINA DE SECAR	15
5.1. Painel de Controlo	15
5.1.1. Botão giratório de seleção de programa	15
5.1.2. Indicador eletrónico e funções adicionais.....	15
5.2. Seleção de programa e tabela de consumo.....	16
5.2.1. Funções auxiliares.....	17
5.2.2. Iniciar o programa.....	18
5.2.3. Indicadores de progresso do programa.....	19
5.3. Informação sobre a luz do tambor.....	19
6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO	21
6.1. Limpar os filtros de algodão	21
6.2. Esvaziar o depósito de água	21
6.3. Limpar o permutador de calor	22
6.4. Limpar o sensor de humidade	22
6.5. Limpeza da superfície interior da porta de carga	23
7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	24
8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	25

10. INFORMAÇÕES DE PROTEÇÃO AMBIENTAL E EMBALAGEM	28
10.1. Informações de embalagem.....	28
11. DESCREVER A ETIQUETA DE ENERGIA E POUPANÇA DE ENERGIA	28
11.1. Etiqueta de energia.....	28
11.2. Eficiência energética.....	29

CONSIDERAÇÕES PRINCIPAIS

- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e superior e por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e que tenham entendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Esta máquina de secar roupa ser apenas para utilização doméstica e em ambiente fechado. A garantia será nula em caso de utilização comercial.
- Utilize este produto apenas para roupa com etiqueta que indique que pode ser levada à máquina de secar.
- O fabricante não irá aceitar qualquer responsabilidade quanto a danos resultantes da utilização ou transporte incorretos.
- Não permita que as coberturas de chão obstruam as aberturas de ventilação.
- A instalação e a reparação da máquina só deverão ser realizadas por um agente de reparação autorizado. O fabricante não poderá ser responsabilizado quanto a danos resultantes de reparações não autorizadas.

⚠ NOTA: Nunca borrife ou coloque água na máquina de secar para a lavar! Existe risco de choque elétrico!

- Deixe, pelo menos, 3 cm de espaço entre as paredes laterais e traseiras do produto e acima se planear colocar o seu eletrodoméstico debaixo de uma bancada.
- A montagem/desmontagem para instalação debaixo de bancada, se necessária, deverá ser realizada

- por um agente de serviço autorizado.
- Antes da instalação, verifique o produto quanto a danos visíveis. Nunca instale ou opere um produto danificado.
 - Mantenha animais de estimação longe da máquina de secar.
 - Amaciadores de roupa, ou produtos similares, deverão ser utilizados de acordo com as instruções do fabricante.
 - Remova todos os objetos dos bolsos como por exemplo, isqueiros e fósforos.
 - O eletrodoméstico não deverá ser instalado através de uma porta fechada, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao da máquina de secar, se evitar que a porta seja totalmente aberta.

⚠️ AVISO: No compartimento ou na estrutura de encastre, mantenha isentas de obstruções as aberturas de ventilação.

- Antes de contactar o Fornecedor de Serviço Autorizado para a instalação da máquina de secar, verifique as informações no manual do utilizador para se certificar que a instalação elétrica e a saída de água são as adequadas. Se não forem, contacte um electricista qualificado e um canalizador para que se realizem os ajustes necessários.
- É da responsabilidade do cliente preparar o local de instalação da máquina de secar, e ainda a eletricidade e a instalação de águas residuais. Antes da instalação, verifique a máquina de secar quanto a danos. Se estiver danificada, não a instale. Produtos danificados poderão pôr em perigo a sua saúde.
- Instale a máquina de secar numa superfície estável e plana.
- Ponha a máquina de secar num ambiente livre de pó

onde a ventilação de ar for boa.

- O espaço entre a máquina de secar e o chão **não deverá ser** reduzida com objetos como por exemplo, carpetes, madeira
- **Não bloqueie as grelhas de ventilação** encontradas no rodapé da máquina de secar.
- O eletrodoméstico não deverá ser instalado através de uma porta fechada, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao da máquina de secar, de forma a bloquear a abertura total da porta da máquina de secar.
- Assim que a máquina estiver instalada, as ligações deverão permanecer estáveis. Aquando da instalação da máquina de secar, certifique-se de que a superfície traseira não está encostada a nada (por exemplo, torneira, tomada).
- A temperatura operativa da máquina de secar é de +5 °C a +35 °C. Se manuseada fora deste limite de temperatura, o desempenho da máquina de secar será negativamente afetada e o produto ficará danificado.
- Tenha cuidado aquando do transporte do produto uma vez que é pesado. Utilize sempre luvas de segurança.
- Instale sempre o produto colocado contra a parede.
- A superfície traseira do produto deverá ser colocada contra a parede.
- Quando o produto for colocado numa superfície estável, utilize um nível para verificar se está totalmente estável. Se não estiver, ajuste os pés até que fiquem assentes. Repita este processo sempre que mudar o produto de lugar.
- Não coloque a máquina de secar em cima de um fio elétrico.

Eliminação do Produto Antigo



Este produto cumpre com a Diretiva WEEE da UE (2013/19/EU). Este produto acarreta o símbolo de classificação para resíduos de equipamento elétrico e eletrónico (WEEE).

Este símbolo, que pode ser encontrado no produto ou na placa de informações, indica que o produto não deverá ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos no final da sua vida útil de serviço.

Para evitar potenciais perigos advindos de uma eliminação de resíduos descontrolada no ambiente e na saúde humana, por favor, guarde este produto separado de outros tipos de resíduos e, para evitar a reutilização sustentável de recursos materiais, certifique-se de que é reciclado de forma adequada. Contacte o seu revendedor ou autoridades locais para obter informações sobre como e onde poderá levar o produto para uma reciclagem amiga do ambiente. Este produto não pode ser misturado com outros resíduos comerciais para reciclagem.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta secção contém instruções de segurança que o irão ajudar a proteger-se do risco de lesões físicas ou danos materiais. Qualquer falha em seguir estas instruções irá anular a garantia.

1.1. Segurança Elétrica

- O eletrodoméstico não deverá ser fornecido através de um dispositivo de ativação externo, como por exemplo, um temporizador ou conectado a um circuito que seja ligado e desligado através de um utilitário.
- Não toque na tomada elétrica com as mãos molhadas. Puxe sempre a tomada para desligar o produto, caso contrário, existirá risco de choque elétrico.
- Ligue a máquina de secar a uma tomada com ligação à terra com proteção de fusível. A ligação à terra deve ser realizada por um electricista qualificado. A nossa empresa não pode ser responsabilizada por danos/perdas resultantes da utilização da máquina de secar sem uma ligação à terra como a exigida pelas regulações locais.
- A tensão e a proteção de fusível permitida são indicadas na placa identificadora. **(Para o tipo de placa, consulte Panorâmica)**
- Os valores de tensão e frequência indicados na placa identificadora deverão ser iguais à tensão principal e ao valor de frequência na sua casa.
- Desligue a sua máquina de secar quando esta não for utilizada durante um longo período de tempo e antes da instalação, manutenção, limpeza e reparação, caso contrário, a máquina de secar poderá ficar danificada.
- A tomada elétrica deverá estar sempre acessível após a instalação.

 Um cabo/ficha de alimentação danificado pode causar um incêndio ou provocar um choque elétrico. Quando danificado, deve ser substituído. A

substituição deve ser realizada apenas por pessoal qualificado.

 De modo a evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, não utilize extensões, multitomadas ou adaptadores para ligar a máquina de secar à alimentação principal.

1.2. Segurança infantil

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que lhes tenham sido dadas instruções sobre o uso do aparelho ou se supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Este eletrodoméstico pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e superior e por pessoas (incluindo crianças) com capacidades mentais, sensoriais e físicas reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento a menos que tenham sido supervisionados ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do eletrodoméstico de forma segura e que tenham entendido os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não deverão ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Não deixe que crianças fiquem sozinhas perto da máquina.
- As crianças poderão fechar-se na máquina e isto resulta em perigo de morte.
- Não deixe que crianças toquem na porta de vidro durante o funcionamento. A superfície poderá ficar muito quente e poderá causar danos na pele.
- Mantenha o material da embalagem longe de crianças.
- Poderão ocorrer envenenamento e irritação se detergente ou materiais de limpeza forem consumidos ou entrarem em contacto com os olhos ou a pele.
- Mantenha os materiais de limpeza fora do alcance das crianças. Os produtos elétricos são perigosos para as

crianças.

- Mantenha crianças afastadas do eletrodoméstico quando o mesmo estiver a ser utilizado.
- Para evitar que crianças interrompam o ciclo da máquina de secar, pode utilizar o bloqueio infantil para evitar quaisquer alterações no programa de funcionamento.
- Não deixe que crianças se sentem ou subam para dentro do produto.

1.3. Segurança do Produto

 **Devido ao risco de incêndio, os seguintes itens e produtos de lavanderia NUNCA devem ser secos na máquina de secar:**

- Não seque itens não lavados na máquina de secar.
- Itens que estejam sujos com substâncias como óleo de cozinha, acetona, álcool, gasolina, querosene, removedores de nódoas, aguarrás, ceras e removedores de ceras deverão ser lavados em água quente com uma quantidade extra de detergente antes de serem secos no tambor.
- A limpeza de tecidos e tapetes que tenham resíduos de agentes de limpeza inflamáveis ou acetona, gasolina, petróleo, removedores de nódoas, aguarrás, cera, removedor de cera ou químicos.
- Roupa que tenha resíduos de lacas, acetona ou substâncias similares.
- Roupa na qual tenham sido utilizados químicos industriais para limpeza (como por exemplo, limpeza química).
- Roupa que tenha qualquer tipo de espuma, esponja, borracha, ou partes ou acessórios de borracha. Estas incluem esponja de espuma de látex, toucas de banho, tecidos à prova de água, roupas revestidas e almofadas de espuma.
- Itens com enchimento e itens danificados (almofadas ou casacos). Esponja que saia deste itens poderá pegar fogo durante o processo de secagem.

- Manusear a máquina de secar em ambientes que contenham farinha ou carvão poderá causar explosão.

 **ATENÇÃO:** Roupa interior que contenha reforços de metal não deverá ser colocada na máquina de secar. A máquina de secar poderá ficar danificada se os reforços de metal se soltarem e partirem durante a secagem.

 **INCÊNDIO:R290**

Risco de incêndio e danos!

Este produto contém R290, um gás ecológico mas inflamável. Mantenha chamas abertas e fontes de ignição afastadas do produto.

1.4. Utilização Correta

 **ATENÇÃO:** Nunca páre uma máquina de secar roupa antes do final do ciclo de secagem a menos que todos os itens sejam rapidamente removidos e espalhados para que o calor seja dissipado.

 **ATENÇÃO:** **Certifique-se de que animais de estimação não entram na máquina de secar. Verifique o interior da máquina de secar antes de a utilizar.**

 **ATENÇÃO:** O super aquecimento das roupas dentro da máquina de secar pode ocorrer se cancelar o programa ou na eventualidade de uma falha elétrica enquanto a máquina está a funcionar. Esta concentração de calor pode criar autocombustão, portanto, ative sempre o programa Reatualizar para refrigerar ou remover, rapidamente, toda a roupa da máquina de secar de modo a pendurá-la e a dissipar o calor.

- Utilize a máquina de secar apenas para secagem doméstica e para secar tecidos com uma etiqueta que indique que são adequados para serem secos. Todas as outras utilizações estão fora do âmbito de utilização

e são proibidas.

- A garantia será nula em caso de utilização comercial.
- Este eletrodoméstico foi criado para ser utilizado apenas dentro de residências domésticas e deverá ser colocado numa superfície estável e direita.
- Não se encoste ou sente-se na porta da máquina de secar. A máquina de secar pode cair.
- Para manter uma temperatura que não danifique a roupa (por exemplo, para evitar que a roupa pegue fogo), um processo de refrigeração começa após o processo de aquecimento. Depois disto, o programa termina. No final do programa, remova sempre a roupa rapidamente.

 **ATENÇÃO:** Nunca utilize a máquina de secar sem um filtro de algodão ou com um filtro de algodão danificado.

- Os filtros de algodão deverão ser limpos **após cada utilização** como indicado em **Limpeza do filtro de algodão**.
- Os filtros de algodão deverão ser secos após uma limpeza húmida. Os filtros húmidos poderão causar avarias durante o processo de secagem.
- A acumulação de algodão não deverá ser permitida em volta da máquina de secar (não aplicável para eletrodomésticos com intenção de serem ventilados para o exterior do edifício)

 **IMPORTANTE:** O espaço entre a máquina de secar e o chão não deverá ser reduzida com objetos como por exemplo, carpetes, madeira ou painel, caso contrário, entrada de ar suficiente na máquina não pode ser assegurada.

- Não instale a máquina de secar em divisões onde haja o risco de congelar. As temperaturas de congelamento afetam negativamente o desempenho das máquinas de secar. A água condensada que congela na bomba e na mangueira pode causar danos.

1.5. Instalação em cima de uma Máquina de Lavar Roupa

⚠ ATENÇÃO: Uma máquina de lavar não pode ser colocada sobre a máquina de secar. Tome atenção aos avisos abaixo aquando da instalação da máquina de secar em cima de uma máquina de lavar.

⚠ ATENÇÃO: A máquina de secar só pode ser colocada sobre máquinas de lavar a roupa que tenham a mesma capacidade ou superior.

- Para utilizar a máquina de secar sobre uma máquina de lavar, uma peça de fixação deverá ser utilizada entre os dois produtos. A peça de fixação deverá ser anexada por um Fornecedor de Serviço Autorizado.
- Quando a máquina de secar é colocada sobre uma máquina de lavar, o peso total destes produtos poderá atingir cerca de 150 quilogramas (quando carregadas). Coloque os produtos numa base sólida que tenha capacidade de suporte de carga!

Tabela de Instalação Adequada para Máquina de Lavar e Máquina de Secar						
Máquina de Secar (Profundidade)	Máquina de Lavar					
	37 cm	42 cm	53 cm	56 cm	59 cm	85 cm
56 cm	X	X	✓	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓	✓

(Para informações de profundidade, consulte 7. Especificações Técnicas)

De modo a colocar a máquina de secar sobre uma máquina de lavar, um kit de empilhamento especial é necessário como extra opcional. Por favor, contacte o serviço de atendimento ao cliente para aquisição. As instruções de montagem serão fornecidas juntamente com o kit de empilhamento

Declaração de Conformidade CE

Declaramos que os nossos produtos cumprem com as Diretivas, Decisões e Regulamentações Europeias e com os requisitos listados nos padrões referenciados.

2. INSTALAÇÃO

- Antes de contactar o Fornecedor de Serviço Autorizado para a instalação da máquina de secar, verifique as informações no manual do utilizador para se certificar que a instalação elétrica e a saída de água são as adequadas. Se não forem, contacte um electricista qualificado e um canalizador para que se realizem os ajustes necessários.
- É da responsabilidade do cliente preparar o local de instalação da máquina de secar, e ainda a electricidade e a instalação de águas residuais. Antes da instalação, verifique a máquina de secar quanto a danos. Se estiver danificada, não a instale. Produtos danificados poderão pôr em perigo a sua saúde.
- Instale a máquina de secar numa superfície estável e plana.
- Ponha a máquina de secar num ambiente livre de pó onde a ventilação de ar for boa.
- O espaço entre a máquina de secar e o chão **não deverá ser** reduzida com objetos como por exemplo, carpetes, madeira
- **Não bloqueie as grelhas de ventilação** encontradas no rodapé da máquina de secar.
- O eletrodoméstico não deverá ser instalado através de uma porta fechada, uma porta deslizante ou uma porta com dobradiça do lado oposto ao da máquina de secar, de forma a bloquear a abertura total da porta da máquina de secar.
- Assim que a máquina estiver instalada, as ligações deverão permanecer estáveis. Aquando da instalação da máquina de secar, certifique-se de que a superfície traseira não está encostada a nada (por exemplo, torneira, tomada).
- A temperatura operativa da máquina de secar é de +5 °C a +35 °C. Se manuseada fora deste limite de temperatura, o desempenho da máquina de secar será negativamente afetada e o produto ficará danificado.
- Tenha cuidado aquando do transporte do produto uma vez que é pesado. Utilize sempre luvas de segurança.
- Instale sempre o produto colocado contra a parede.
- A superfície traseira do produto deverá ser colocada contra a parede.

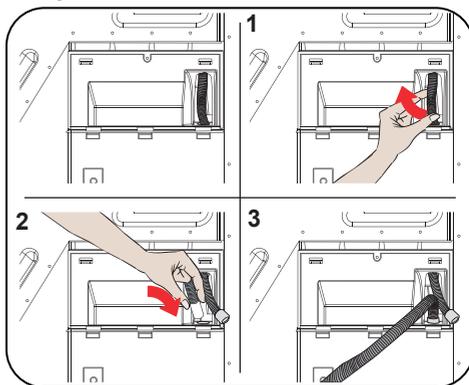
- Quando o produto for colocado numa superfície estável, utilize um nível para verificar se está totalmente estável. Se não estiver, ajuste os pés até que fiquem assentes. Repita este processo sempre que mudar o produto de lugar.
- Não coloque a máquina de secar em cima de um fio elétrico.

2.1. Ligação à saída de água (com mangueira de drenagem opcional)

Em produtos com uma bomba de calor, a água acumula-se no depósito de água durante o processo de secagem. Deve esvaziar a água acumulada após cada processo de secagem. Em vez de esvaziar periodicamente o depósito de água, também pode utilizar a mangueira de drenagem de água fornecida com o produto para drenar a água diretamente para o exterior.

2.1.1. Conectar a Mangueira de Descarga de Água

1. Puxe e retire a extremidade da mangueira na traseira da máquina de secar. Não utilize quaisquer ferramentas para retirar a mangueira.
2. Encaixe uma extremidade da mangueira de descarga de água, fornecida com o produto, na ranhura a partir da qual removeu a mangueira.
3. Fixe a outra extremidade da mangueira de descarga de água diretamente para a saída de água ou lavatório.



⚠ ATENÇÃO: A mangueira deverá ser conectada de forma a que não se desloque. Se a mangueira saltar durante a descarga de água, poderá haver uma inundação na sua casa.

🔧 IMPORTANTE: O revestimento de descarga de água deverá ser instalado a uma altura de um máximo de 80 cm.

IMPORTANTE: A mangueira de descarga de água não deverá ser dobrada entre a saída e o produto, dobrada ou pisada.

2.2. Ajustar os Pés

- Para a máquina de secar funcionar com menos ruído e vibração, deverá estar estável e equilibrada nos pés. Ajuste os pés para assegurar que o produto está equilibrado.
- Rode os pés para a direita e para a esquerda até que a máquina de secar esteja nivelada e estável.

IMPORTANTE: Nunca remova os pés ajustáveis.

2.3. Ligação Elétrica

ATENÇÃO: Existe risco de incêndio e choque elétrico.

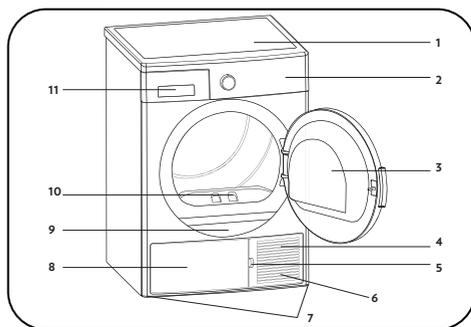
- A sua máquina de secar está definida para 220-240 V e 50 Hz.
- O cabo principal da máquina de secar está equipado com uma tomada especial. Esta tomada deverá ser conectada a uma tomada de terra protegida por um fusível de 16 amperes como indicado na placa identificadora. A classificação de corrente de fusível da linha elétrica onde a saída deverá também ser de 16 amperes. Consulte um electricista qualificado se não tiver uma tomada ou fusível.
- A nossa empresa não poderá ser responsabilizada quanto a danos resultantes da utilização sem ligação a terra.

IMPORTANTE: Operar a sua máquina em valores de tensão baixa irá encurtar a vida de serviço e diminuir o desempenho da sua máquina.

2.4. Instalação debaixo de Bancada

- Deixe, pelo menos, 3 cm de espaço entre as paredes laterais e traseiras do produto e a parte inferior da bancada aquando da instalação do seu produto debaixo da bancada.
- A montagem/desmontagem para instalação debaixo de bancada, se necessária, deverá ser realizada por um agente de serviço autorizado.

3. PANORÂMICA



1. Tabuleiro superior
2. Painel de controlo
3. Porta de carregamento
4. Rodapé
5. Ranhura de abertura do rodapé
6. Grelhas de ventilação
7. Pés ajustáveis
8. Cobertura do rodapé
9. Placa de características
10. Filtro de cotão
11. Cobertura da gaveta

4. PREPARAR A ROUPA

4.1. Separar a roupa a ser seca

Siga as instruções nas etiquetas da roupa a ser seca. Seque apenas os itens têm uma indicação/símbolo que indica “pode ser seco numa máquina de secar”.

- Não manuseie o produto com quantidades de carga e tipos de roupa para além dos indicados em 4.3. Capacidade de carga.

 Adequado para secar na máquina	 Não necessita de ser passado a ferro	 Secagem sensível/ delicada	 Não adequado para secar na máquina de secar
 Não secar	 Não limpar a seco	 Em qualquer temperatura	 A temperaturas altas
 A temperaturas médias	 A temperaturas baixas	 Térmico	 Pendurar para secar
 Separar para secar	 Pendurar húmido para secar	 Espalhar à sombra para secar	 Adequado para limpeza a seco

Não secar tecidos finos, multicamada ou de camada espessa em conjunto uma vez que secam em diferentes níveis. Por esta razão, seque as roupas juntas que tenham a mesma estrutura e tipo de tecido. Desta forma, poderá obter um resultado de secagem equilibrado. Se achar que a sua roupa ainda está molhada, pode selecionar um programa de tempo para secagem adicional.

 **IMPORTANTE:** Tecidos delicados, tecidos bordados, tecidos de lã/seda, roupas fabricadas em tecidos caros e delicados, roupas térmicas e cortinas de tule não podem ir à máquina de secar.

4.2. Preparar a roupa a ser seca

Risco de explosão e incêndio!

Remova todos os objetos dos bolsos como por exemplo, isqueiros e fósforos.

 **ATENÇÃO:** O tambor da máquina de secar e os tecidos poderão ser danificados.

- As roupas que poderão ficar presas durante o processo de lavagem. Separe-as umas das outras antes de as colocar na máquina de secar.
- Remova todos os objetos nos bolsos das roupas e aplique o seguinte:
- Ate cintos de tecido, rendas de avental, etc. umas com as outras ou utilize um saco de lavagem.
- Feche fechos, fivelas e prendedores, aperte botões de revestimento.
- Para obter um melhor resultado de secagem, organize a roupa de acordo com o tipo de tecido e programa de secagem.
- Retire cliques e outras partes de metal similares das roupas.
- Bens de tecidos como por exemplo, t-shirts e roupas tricotadas **geralmente encolhem na primeira secagem.** Utilize o programa de proteção.
- **Não seque sintéticos em demasia. Isto irá causar rugas.**
- Quando lavar a roupa a ser seca, ajuste a quantidade de amaciador de acordo com os dados do fabricante da máquina de lavar.

4.3. Capacidade de carga

Siga as instruções na “tabela de consumo e seleção de programa”. (**Consultar: 5.2 Seleção de programa e tabela de consumo**). Não carregue o produto com mais roupa do que os valores de capacidade especificados na tabela.

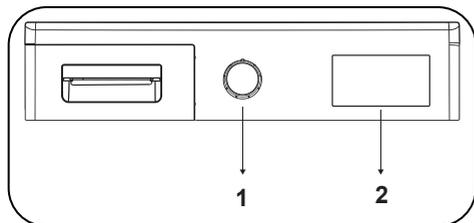


 **IMPORTANTE:** Não é recomendável que carregue a máquina de secar com mais roupa do que a quantidade indicada na imagem. Quando estiver sobrecarregada, o desempenho de secagem da máquina de secar irá diminuir e a máquina de secar e a roupa poderão ficar danificadas.

Roupa	Peso de carga seca (gr)
Roupa de cama (dupla)	725
Fronha de almofada	240
Toalha de banho	700
Toalha de rosto	225
Camisa	190
Camisa de algodão	200
Ganga	650
Tecido - Calças gabardine	400
T-shirt	120

5. UTILIZAR A MÁQUINA DE SECAR

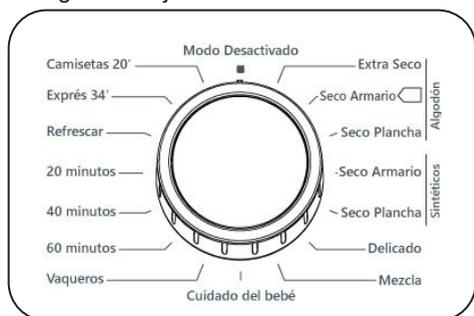
5.1. Painel de Controlo



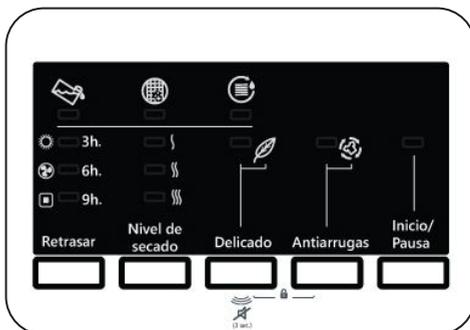
1. Botão giratório de seleção de programa
2. Indicador eletrónico e funções adicionais

5.1.1. Botão giratório de seleção de programa

Utilize o botão giratório de seleção de programa para selecionar o programa de secagem desejado



5.1.2. Indicador eletrónico e funções adicionais



Símbolos do visor:

Indicador de aviso de depósito de água	
Indicador de aviso de limpeza de filtro de algodão	
Indicador de aviso de limpeza de permutador de calor	

Indicador de níveis de secagem:

Secagem:	
Refrigeração	
Fim	

- Os indicadores eletrónicos indicam o progresso de um programa a funcionar. No início de cada nível do programa, o LED do indicador relevante acende e o LED do passo completo apaga-se.

5.2. Seleção de programa e tabela de consumo

Prima o botão Start/Pause para iniciar o programa. O LED Start/Pause que indica que o programa se iniciou e o LED de secagem irão acender.

Programa	Carga (kg)	Lavagem máquina velocidade de centrifugação	Quantidade aproximada da humidade restante	Duração (minutos)
Secagem extra de algodão	8	1000	60%	179
Secagem em armário algodão	8	1000	60%	174
Passar a ferro a seco algodão	8	1000	60%	148
Secagem em armário sintéticos	4	800	40%	74
Secar com ferro sintéticos	4	800	40%	64
Delicado	2	600	50%	55
Tempo de secagem	4	1000	60%	112
Baby care	3	1000	60%	78
Jeans	4	1200	60%	110
60 min	-	-	-	60
40 min	-	-	-	40
20 min	-	-	-	20
Refrescar	-	-	-	10
Express 34'	1	1200	50%	34
Camisas 20'	0.5	1200	50%	20

Valores de consumo de energia				
Programa	Carga (kg)	Lavagem máquina velocidade de centrifugação	Quantidade aproximada da humidade restante	Valores de consumo de energia (kWh)
Secagem em armário algodão	8	1000	60%	1,88
Passar a ferro a seco algodão	8	1000	60%	1,55
Secagem em armário sintéticos	4	800	40%	0,93
Consumo de energia em "modo off" P _o (W)				0,5
Consumo de energia em "modo on" P _L (W)				1,0



O programa de secagem de armário de algodão é o programa de secagem padrão que pode ser utilizado com meia carga ou carga total e para o qual as informações são indicadas na etiqueta e no recibo do produto. Este programa é o programa de maior eficiência energética para secar roupas de algodão húmidas.

*Programa padrão de identificação de energia (EN 61121:2013)

Todos os valores na tabela foram determinados de acordo com o padrão EN 61121:2013. Os valores de consumo poderão variar dos valores na tabela dependendo do tipo de ciclo, velocidade de centrifugação, condições ambientais e valores de tensão.

5.2.1. Funções auxiliares

A tabela apresenta um resumo das opções que podem ser selecionadas nos programas.

Opção	Descrição
Nível de Secagem	O nível de humidade obtido após a secagem pode ser aumentado em 3 níveis. Desta forma, o nível de secagem exigido pode ser selecionado. Os níveis que podem ser selecionados para além da configuração padrão: 1, 2, 3. Após a seleção, o LED do nível de secagem relevante irá acender.
Tecidos delicados	Os tecidos delicados são submetidos à secagem por um período mais longo e a baixa temperatura
Arranque retardado	Pode atrasar o tempo de início do programa selecionando a opção de 1 a 23 horas. Pode ativar o tempo de atraso pretendido pressionando o botão Início/Pausa. Quando o tempo terminar, o programa selecionado irá iniciar automaticamente. Durante o tempo de atraso, as opções compatíveis com o programa podem ser ativadas/desativadas. Se pressionar o botão Início retardado durante um longo período, o tempo de atraso muda continuamente.
Final de Cancelamento de Alarme de Ciclo	No final do programa, a máquina de secar irá emitir um sinal sonoro. Para cancelar este aviso, prima e mantenha premido o botão "Opção de Secagem Delicada" durante 3 segundos. Quando premir esta tecla, irá ouvir um sinal sonoro que indica que a opção foi cancelada e o produto não irá emitir um sinal sonoro quando o programa terminar.
Tempo de secagem	Quando o botão estiver definido para o programa Tempo de secagem, é possível selecionar a opção pressionando o botão da opção Tempo de secagem e o programa é iniciado pressionando o botão Início/Pausa. Se pressionar o botão de tempo de secagem durante um longo período, o tempo muda continuamente.
Bloqueio Infantil	Existe uma opção de bloqueio infantil para evitar alterações no fluxo do programa quando as teclas são premidas durante o programa. Para ativar o bloqueio infantil, prima e mantenha premidos os botões "Nível de Secagem" e "Arranque retardado" simultaneamente durante 3 segundos. Quando o bloqueio infantil estiver ativo, todas as teclas serão desativadas. O bloqueio infantil será desativado automaticamente no final do programa. Aquando da ativação/desativação do bloqueio infantil, os LED das opções "Delicado" e "Arranque retardado" irão piscar e um sinal sonoro será ouvido. Aviso: quando o produto estiver a funcionar ou quando o bloqueio infantil estiver ativo, se rodar o botão giratório de seleção de programa irá ouvir um sinal sonoro. Mesmo se definir o botão giratório do programa para outro programa, o programa anterior irá continuar a funcionar. Para selecionar um programa novo, necessita de desativar o bloqueio infantil e depois defina o botão giratório de seleção de programa para a posição "Off". Depois, pode selecionar e iniciar o programa desejado.

5.2.2. Iniciar o programa

O LED de Início/Pausa irá piscar durante a seleção de programa. Pressione o botão Início/Pausa para iniciar o programa. O LED de Início/Pausa que indica que o programa foi iniciado e o LED de secagem irão acender.

Programa	Descrição
Secagem Extra de Algodão	Este programa seca tecidos espessos e multicamada, como por exemplo, toalhas de algodão, roupa de cama, fronhas de almofada, roupões a uma alta temperatura para permitir que os coloque no armário.
Secagem em armário algodão	Este programa seca pijamas de algodão, roupa interior, roupa de mesa, etc. para permitir que os coloque no armário.
Passar a ferro a seco algodão	Este programa seca roupa de algodão para a preparar para passar a ferro. A roupa removida da máquina estará molhada.
Secagem em armário sintéticos	Este programa seca tecidos sintéticos, como por exemplo, camisas, t-shirts, blusas, a temperatura baixa quando comparado com o programa de algodão para permitir que os coloque no armário.
Secar com ferro sintéticos	Este programa seca tecidos sintéticos, como por exemplo, camisas, t-shirts, blusas, a temperatura baixa quando comparado com o programa de algodão para os preparar para passar a ferro. A roupa removida da máquina estará molhada.
Delicado	Este programa seca roupas finas como camisas, blusas e roupa de seda a baixa temperatura para os preparar para vestir.
Mistura	Este programa seca roupa de mistura de algodão e sintéticos que não debotam de modo a torná-los prontos a vestir.
Baby care	Este programa seca roupa de criança delicadas a baixa temperatura de modo a torná-las prontas a vestir.
Ganga	Este programa é utilizado para secar ganga.
Programas de Tempo	Para alcançar o nível de secagem necessário a baixa temperatura, pode utilizar os programas temporizados de 20 min, 40 min e 60 min. Independentemente do nível de secagem, o programa pára na hora desejada.
Refrescar	Este programa refrescar a ventilação durante 10 minutos sem aplicar calor para ajudar a refrescar as suas roupas.
Express 34'	1 kg de camisas de algodão que rodaram a alta velocidade na máquina de lavar secam em 34 minutos.
Camisas 20'	2 a 3 camisas ficam prontas a passar a ferro em 20 minutos.

 **IMPORTANTE:** Não abra a porta de carga enquanto o programa está a funcionar. Se tiver que abrir a porta, não a mantenha aberta durante um longo período.

5.2.3. Indicadores de progresso do programa

Durante o programa

Se abrir a porta quando o programa estiver em execução, o produto irá mudar para o modo de espera. Após fechar a porta, pressione a tecla Início/Pausa para retomar o programa.

Não abra a porta de carregamento quando o programa estiver em execução. Se for necessário abrir a porta, não a mantenha aberta por um período de tempo longo.

Fim do programa

Após a conclusão do programa, os LED de aviso de Início/Pausa, nível do depósito de água, limpeza do filtro e limpeza do condensador irão acender. Adicionalmente irá soar um aviso sonoro no final do programa. Pode retirar a roupa para preparar a máquina para uma nova carga.

 **IMPORTANTE:** Limpe o filtro de algodão após cada programa. Esvazie o depósito de água após cada programa.

 **IMPORTANTE:** Se não retirar a roupa após o programa ter terminado, a fase Antivincos de 1 hora será ativada automaticamente. Este programa faz rodar o tambor em intervalos regulares para impedir vincos.

5.3. Informação sobre a luz do tambor

- Este produto inclui uma luz LED Luz do tambor. A luz funciona automaticamente quando abre a porta. E apaga-se automaticamente após algum tempo.
- Não é uma opção ajustável para o utilizador ligá-la ou desligá-la.
- Por favor, não tente substituir ou modificar a luz LED.

PROGRAMAS	OPÇÕES					
	Arranque retardado	Cancelamento de Aviso Sonoro	Bloqueio Infantil	Delicado	Nível de Secagem	Antirrugas
Secagem extra de algodão	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Secagem em armário algodão	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Passar a ferro a seco algodão	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Secagem em armário sintéticos	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Secar com ferro sintéticos	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delicado	✓	✓	✓	✓ (default)	X	✓
Tempo de secagem	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Baby care	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jeans	✓	✓	✓	✓	✓	✓
60 min	✓	✓	✓	X	X	✓
40 min	✓	✓	✓	X	X	✓
20 min	✓	✓	✓	X	X	✓
Refrescar	✓	✓	✓	X	X	✓
Express 34'	✓	✓	✓	X	X	✓
Camisas 20'	✓	✓	✓	X	X	✓
X	Não selecionável					
✓	Selecionável					

⚠ ATENÇÃO: As opções “Delicado” e “Nível de Secagem” não podem ser selecionadas ao mesmo tempo em qualquer programa.

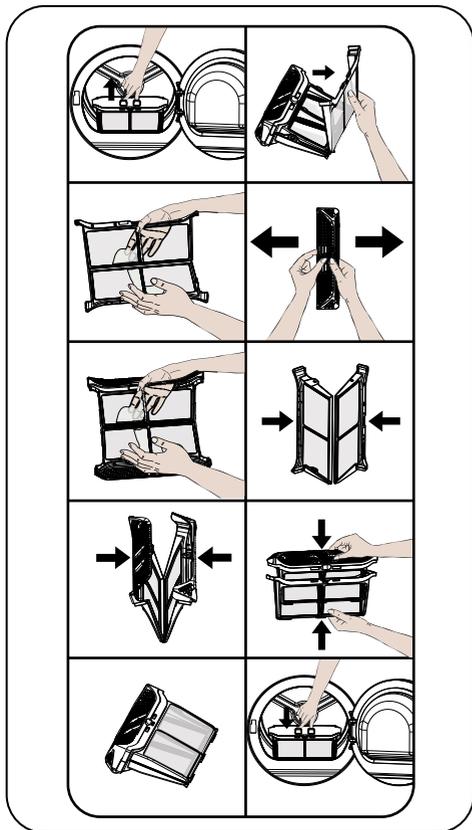
6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ⓘ IMPORTANTE: Não utilize produtos químicos industriais para limpar a sua máquina de secar. Não utilize uma máquina de secar que tenha sido limpa com químicos industriais.

6.1. Limpar os filtros de algodão

ⓘ IMPORTANTE: NÃO SE ESQUEÇA DE LIMPAR OS FILTROS DE COTÃO APÓS CADA UTILIZAÇÃO.

Para limpar os filtros de algodão:

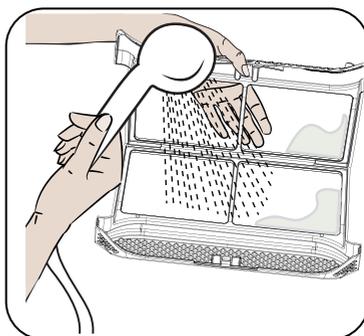


1. Abra a porta de carregamento.
2. Puxe os filtros de algodão para os remover.
3. Abra o filtro externo
4. Limpe o filtro externo com as mãos ou utilizando um pano suave.
5. Abra o filtro interno
6. Limpe o filtro interno com as mãos ou

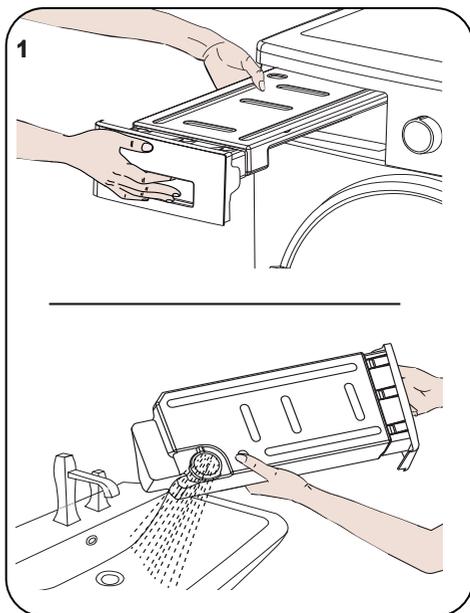
utilizando um pano suave

7. Feche os filtros e encaixe os ganchos
8. Coloque o filtro interno dentro do filtro externo
9. Volte a colocar o filtro de algodão

Após a máquina de secar ter sido utilizada durante um determinado período de tempo, caso encontre uma camada que provoque obstrução na superfície do filtro, lave o filtro com água quente para limpar essa camada. Seque minuciosamente o filtro antes de o instalar novamente.



6.2. Esvaziar o depósito de água



1. Puxe a cobertura da gaveta e retire cuidadosamente o depósito.

2. Esvazie a água no depósito.
3. Se existir cotão acumulado na tampa de descarga do depósito, limpe com água.
4. Volte a colocar o depósito de água.

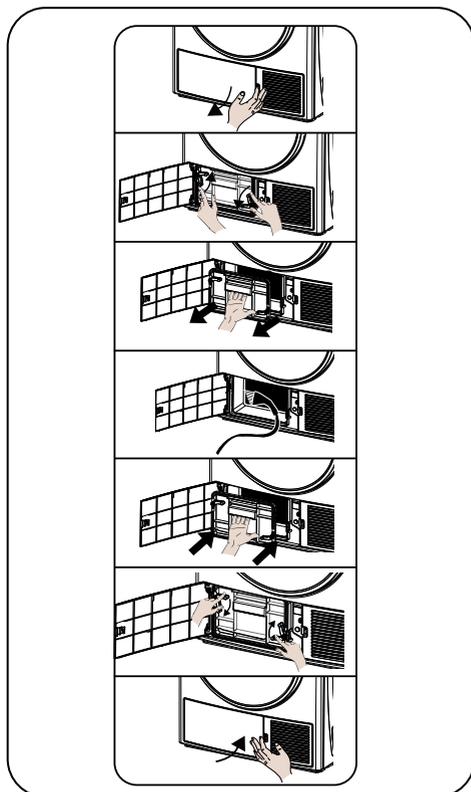
🚫 IMPORTANTE: Nunca remova o depósito de água quando o programa estiver em execução. A água condensada no depósito de água não é adequada para consumo humano.

🚫 IMPORTANTE: NÃO SE ESQUEÇA DE ESVAZIAR O DEPÓSITO DE ÁGUA APÓS CADA UTILIZAÇÃO.

6.3. Limpar o permutador de calor

🚫 IMPORTANTE: Limpe o permutador de calor quando vir o aviso “Limpeza do permutador de calor”.

🚫 IMPORTANTE: MESMO QUE O “LED DE AVISO DE LIMPEZA DO PERMUTADOR DE CALOR” NÃO ESTEJA ACESO: LIMPE O PERMUTADOR DE CALOR A CADA 30 PROCESSOS DE SECAGEM OU MENSALMENTE.

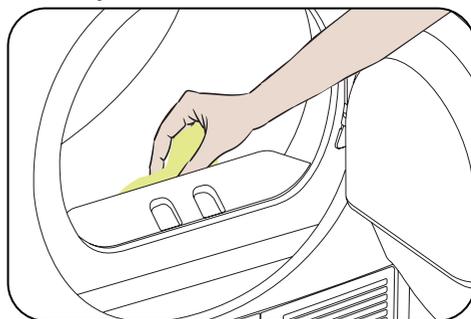


Se o processo de secagem estiver concluído, abra a porta de carregamento e aguarde que arrefeça.

1. Abra a cobertura do rodapé como demonstrado.
2. Desbloqueie a cobertura do permutador, rodando-a na direção indicada pelas setas.
3. Retire a cobertura do permutador como demonstrado.
4. Limpe a superfície frontal do permutador como demonstrado.
5. Encaixe a cobertura do permutador como demonstrado.
6. Bloqueie a cobertura do permutador, rodando-a na direção indicada pelas setas.
7. Feche a cobertura do rodapé como demonstrado.

⚠️ AVISO: NÃO LIMPE COM AS MÃOS DESPROTEGIDAS, POIS AS DIVISÓRIAS DO PERMUTADOR SÃO AFIADAS E PODEM CAUSAR LESÕES

6.4. Limpar o sensor de humidade



No interior da máquina, existem sensores de humidade que detetam se a roupa está ou não seca.

Para limpar os sensores:

1. Abra a porta de carregamento da máquina.
2. Se a máquina ainda estiver quente devido ao processo de secagem, aguarde

até que arrefeça.

3. Utilizando um pano suave embebido em vinagre, limpe as superfícies metálicas do sensor e seque-as.

🚫 IMPORTANTE: LIMPE AS SUPERFÍCIES METÁLICAS DO SENSOR 4 VEZES POR ANO.

🚫 IMPORTANTE: Não utilize ferramentas de metal para limpar as superfícies metálicas do sensor.

⚠️ AVISO: Devido ao risco de incêndio e explosão, não utilize agentes de solução, agentes de limpeza ou produtos semelhantes quando limpar os sensores.

6.5. Limpeza da superfície interior da porta de carga

⚠️ IMPORTANTE: NÃO SE ESQUEÇA DE LIMPAR A SUPERFÍCIE INTERIOR DA PORTA DE CARGA APÓS CADA PROCESSO DE SECAGEM.

Abra a porta de carga da máquina de secar e limpe todas as superfícies interiores e a junta com um pano suave e húmido.



7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Marca	CORBERÓ
Nome do modelo	CSBCV8021
Altura	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Largura	596 mm
Profundidade	609mm
Capacidade (máx.)	8 kg**
Peso líquido (com porta de plástico)	46,8 kg
Peso líquido (com porta de vidro)	48,8 kg
Tensão	220-240 V
Potência	1000 W

*Altura mín.: Altura com pés ajustáveis não utilizados. Altura máx.: Altura com os pés ajustáveis totalmente estendidos.

**Peso da roupa seca antes da lavagem.

 **IMPORTANTE:** Para melhorar a qualidade da máquina de secar, as especificações técnicas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

 **IMPORTANTE:** Os valores declarados foram obtidos num ambiente laboratorial em conformidade com as normas relevantes. Estes valores podem mudar dependendo das condições ambientais e da utilização da máquina de secar.

ATENÇÃO:

1. Por razões de segurança, a legislação obriga a existência de uma sala de pelo menos 1 m³ por 8 g de refrigerante para este equipamento. Para 150 g de propano, a dimensão mínima permitida seria de 18,75 m³.

2. Refrigerante: risco de incêndio/risco de envenenamento/risco de danos materiais e danos no aparelho. O aparelho contém refrigerante R290 que, embora seja ecológico, é inflamável. Não eliminar o mesmo adequadamente poderá resultar em incêndio ou envenenamento. Elimine o aparelho adequadamente e não danifique os tubos no circuito de refrigerante.

- Tipo de refrigerante: R290
- Quantidade de gás: 150 g
- PDO (Potencial de Destruição do Ozono): 0
- PAG (Potencial de Aquecimento Global): 3

1. Risco de explosão ou incêndio. Remova quaisquer isqueiros e fósforos dos bolsos.

2. Não coloque a máquina de secar perto do fogo e de fontes de ignição.

8. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A sua máquina de secar é instalada com sistemas que realizam, de forma contínua, verificações durante o processo de secagem para tomar as providências necessárias e avisá-lo em caso de avaria.

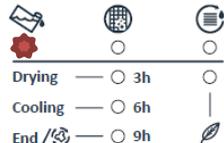
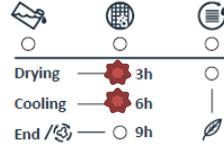
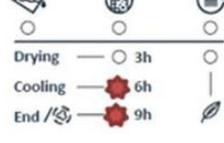
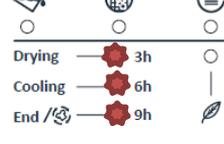
⚠️ NOTA: Se o problema persistir mesmo se tiver realizado os passos indicados nesta secção, contacte o seu vendedor ou Fornecedor de Serviço Autorizado. Nunca tente reparar um produto avariado.

PROBLEMA	RAZÃO	SOLUÇÃO
O processo de secagem demora um longo período.	A superfície do filtro de algodão poderá estar entupida.	Lave o filtro com água tépida.
	O permutador de calor poderá estar obstruído	Limpe o permutador de .
	As grelhas de ventilação na frente da máquina poderão estar fechadas.	Abra as portas/janelas para evitar que a temperatura ambiente aumente muito.
	Poderá existir uma camada de calcário no sensor de humidade.	Limpe o sensor de humidade.
	A máquina de secar poderá estar sobrecarregada com roupa.	Não sobrecarregue a máquina de secar.
	A roupa poderá não ter centrifugado o suficiente.	Selecione uma velocidade de centrifugação mais alta na sua máquina de lavar.
A roupa sai húmida no final do processo de secagem.	⚠️ A roupa sai quente no final do processo de secagem geralmente parece estar húmida.	
	O programa utilizado poderá não ser adequado para o tipo de roupa.	Verifique as etiquetas de cuidado nos itens de roupa, selecione um programa adequado para o tipo de roupa e, adicionalmente, utilize os programas de tempo.
	A superfície do filtro de algodão poderá estar entupida.	Lave o filtro com água tépida.
	O permutador de calor poderá estar obstruído	Limpe o permutador de .
	A máquina de secar poderá estar sobrecarregada com roupa.	Não sobrecarregue a máquina de secar.
	A roupa poderá não ter centrifugado o suficiente.	Selecione uma velocidade de centrifugação mais alta na sua máquina de lavar.
A máquina de secar não pode ser aberta ou o programa não pode ser iniciado. A máquina de secar não ativa quando é ajustada.	A máquina de secar não pode ser ligada.	Certifique-se de que a ficha está colocada na tomada.
	A porta de carga poderá estar aberta.	Certifique-se de que a porta de carga está bem fechada.
	Poderá não ter definido um programa ou premido a tecla Start/ Pause.	Certifique-se de que o programa foi definido e que a máquina de secar não está no modo Standby (Pausa).
	Bloqueio infantil poderá estar ativo.	Desative o bloqueio infantil.

PROBLEMA	RAZÃO	SOLUÇÃO
O programa foi interrompido sem razão.	A porta de carga poderá não estar bem fechada.	Certifique-se de que a porta de carga está bem fechada.
	Poderá haver uma falha de eletricidade.	Prima o botão Start/Pause para iniciar o programa.
	O depósito de água poderá estar cheio.	Esvazie o depósito de água.
As roupas encolheram, estragaram-se ou deterioraram-se.	O programa utilizado poderá não ser adequado para o tipo de roupa.	Verifique as etiquetas de cuidado nos itens de roupa, selecione um programa adequado para o tipo de roupa.
Sai água da porta de carga.	Poderá existir algodão acumulado nas superfícies interiores da porta de carga e nas superfícies da junta da porta de carga.	Limpe as superfícies interiores da porta de carga e as superfícies da junta da porta de carga.
A porta de carga abre sozinha.	A porta de carga poderá não estar bem fechada.	Empurre a porta de carga até que oiça um som de fecho.
O símbolo de aviso de depósito de água está aceso/a piscar.	O depósito de água poderá estar cheio.	Esvazie o depósito de água.
	A mangueira de descarga de água poderá estar dobrada.	Se o produto estiver conectado diretamente à saída de água, verifique a mangueira de descarga de água.
O símbolo de aviso de limpeza do filtro está a piscar.	O filtro de algodão poderá estar sujo.	Limpe o filtro.
	A base do filtro poderá estar entupida com algodão.	Limpe a base do filtro.
	Poderá existir uma camada que cause obstrução na superfície do filtro de algodão.	Lave o filtro com água tépida.
O indicador de aviso de limpeza de permutador de calor está aceso.	O permutador de calor poderá estar sujo.	Limpe o permutador de calor.

9. AVISOS AUTOMÁTICOS DE FALHAS E O QUE FAZER

A sua máquina de secar roupa está equipada com um sistema integrado de deteção de falhas, indicado por uma combinação de luzes de funcionamento intermitentes. Os códigos de falha mais comuns são mostrados abaixo.

Código de erro	Solução
 <p>E03</p>	<p>Esvazie o depósito de água. Se o problema não ficar resolvido, contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.</p>
 <p>E04</p>	<p>Contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.</p>
 <p>E05</p>	<p>Contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.</p>
 <p>E06</p>	<p>Contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.</p>
 <p>E07</p>	<p>Contacte o agente de serviço autorizado mais próximo.</p>
 <p>E08</p>	<p>Pode haver oscilação de tensão na rede elétrica. Aguarde até que a tensão seja adequada para a gama de trabalho.</p>

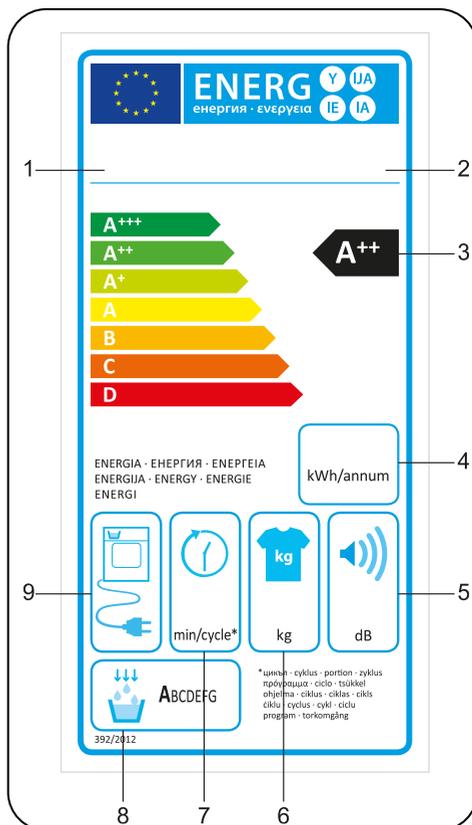
10. INFORMAÇÕES DE PROTEÇÃO AMBIENTAL E EMBALAGEM

10.1. Informações de embalagem

A embalagem deste produto é fabricada em materiais reciclados. Não elimine a embalagem e os resíduos juntamente com os resíduos domésticos ou outros. Ao invés disso, leve-a para o ponto de recolha de embalagens definido pela sua autoridade local.

11. DESCREVER A ETIQUETA DE ENERGIA E POUPANÇA DE ENERGIA

11.1. Etiqueta de energia



1. Marca registada
2. Modelo
3. Classe Energética
4. Consumo de Energia Anual
5. Ruído durante a secagem
6. Capacidade de secar roupa
7. Tempo do ciclo de secagem em armário algodão
8. Classe de eficiência de condensação
9. Tecnologia da máquina

11.2. Eficiência energética

- Deverá operar a máquina de secar na capacidade total, no entanto, certifique-se de que não está sobrecarregada.
- Quando a roupa está a ser lavada, a velocidade de centrifugação deverá estar no nível mais alto possível. Isto irá encurtar o tempo de secagem e reduzir o consumo de energia.
- Certifique-se de que os mesmos tipos de roupa são secos em conjunto.
- Por favor, siga as recomendações no manual de utilizador para seleção de programa.
- Para circulação de ar, deixe um espaço adequado na frente e atrás da máquina de secar. Não cubra as grelhas na parte frontal da máquina.
- A menos que seja necessário, não abra a porta de carga da máquina quando estiver a secar. Se tiver que abrir a porta, não a mantenha aberta durante um longo período.
- Não adicione roupa (molhada) durante o processo de secagem.
- Cabelos e algodão que se soltam da roupa e andam pelo ar são apanhados pelos “Filtros de Algodão”. Certifique-se de que os filtros estão limpos antes e depois de cada utilização.
- Para modelos com uma bomba de calor, certifique-se que o permutador de calor é limpo pelo menos uma vez por mês ou a cada 30 utilizações.
- Durante o processo de secagem, o ambiente onde a máquina de secar é instalado deverá ser bem ventilado.

FICHA DO PRODUTO

Cumprir com a Regulamentação Delegada pela Comissão (UE) Núm. 392/2012

Nome do fornecedor ou marca registada	CORBERÓ
Nome do modelo	CSBCV8021
Capacidade máxima (kg)	8
Tipo de máquina de secar	Bomba de calor
Classe de eficiência energética ⁽¹⁾	A++
Consumo de Energia Anual (kWh) ⁽²⁾	235
Automático de não automático	Automático
Consumo de energia do programa de algodão padrão em carga total (kWh)	1,88
Consumo de energia do programa de algodão padrão em carga parcial (kWh)	1,1
Consumo de energia do modo off para o programa de algodão padrão em carga total P_o (W)	0,5
Consumo de energia do modo on para o programa de algodão padrão em carga total P_L (W)	1
A duração do modo on esquerdo (mín)	n/a
Programa algodão padrão ⁽³⁾	
Tempo do programa de algodão padrão em carga total $T_{secagem}$ (min.)	174
Tempo do programa de algodão padrão em carga parcial, $T_{secagem\ 1/2}$ (min.)	103
Tempo de programa ponderado do programa de algodão padrão em carga total e parcial (T_t)	133
Classe de eficiência de condensação ⁽⁴⁾	B
Eficiência de condensação média do programa de algodão padrão em carga total $C_{secagem}$	81%
Eficiência de condensação média do programa de algodão padrão em carga parcial $C_{secagem\ 1/2}$	81%
Eficiência de condensação ponderada do programa de algodão padrão em carga total e parcial C_t	81%
Nível de potência de som para o programa de algodão padrão em carga total ⁽⁵⁾	65
Embutido	No

(1) Escala de A+++ (mais eficiente) para D (menos eficiente)

(2) Consumo energético baseado em 160 ciclos de secagem do programa de algodão padrão em carga total e parcial e consumo dos modos de potência baixa. Consumo real de energia por ciclo dependerá de como o eletrodoméstico é utilizado.

(3) "Programa de secagem em armário algodão" utilizado em carga total e parcial é o programa de secagem padrão com o qual se relacionam as informações na ficha e na etiqueta, que este programa é adequado para secar roupa de algodão molhada normal e que é o programa mais eficiente em termos de consumo energético para algodão

(4) Escala de G (menos eficiente) para A (mais eficiente)

(5) Valor médio ponderado - L wA expresso em dB(A) re 1 pW

www.corbero.es

Servicruz SL

Vidal Ribes 8-10 08950 Esplugues de Llobregat

Barcelona

Telf. 911 08 08 08

servicruz.sat@servicruz.es

El periodo minimo en el que se deben suministrar las piezas de recambio para la lavadora de uso domèstico es de 10 años



52347207-201222-00



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía.

Riesgos cubiertos.

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se destine a uso doméstico, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT autorizados.

Nuestros electrodomésticos Corberó cuentan con la garantía legal del fabricante que cubre cualquier avería o defecto durante 36 meses, desde su fecha factura de 1 de enero del 2022. En caso de que fuera necesario, nosotros nos ocupamos de cualquier posible incidencia siempre que se deba a un componente defectuoso o fallo de fabricación.

Excepciones de garantía.

- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- Averías producidas por golpe, por caída o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, gomas, carcasas y cristales.
- Los hornos microondas (a excepción de los integrables) y los hornos sobremesa en el caso de cualquier incidencia de funcionamiento, deben de llevarse al servicio técnico más próximo por parte del cliente. No se recojen ni reparan en el domicilio.
- Garantía termos eléctricos. Garantía de 3 años incluyendo los costes de desplazamiento y mano de obra que correspondan de la reparación del producto, teniendo que tener un mantenimiento una vez cada 12 meses. Especialmente si Ud. ha instalado un aparato a gas, tenga presente como titular de la instalación, la obligatoriedad de realizar una revisión completa de los equipos, (según Real Decreto 238 / 2013, del 5 Abril. RITE. IT3, M. Lo termos eléctricos y calderas que incluyen depósitos acumuladores de agua caliente, para que se aplique la prestación de la Garantía, es obligatorio que el ánodo de magnesio esté operativo y que realice la función de protección adecuadamente. Para ello es recomendable que el ánodo se revise bianualmente por el Servicio Oficial y sea renovado cuando fuera necesario. Periodicidad que deberá ser anual en aquellas zonas con aguas críticas (contenido de CaCO₃ superiores a 200mg/L, es decir a partir de 20ºfH de dureza). Depósitos sin el correcto estado del ánodo de protección, no tienen la cobertura de la garantía. Independientemente del tipo de depósito o producto, todas las válvulas de sobrepresión de calefacción o a.c.s., deberán ser canalizadas para evitar daños en la vivienda por descargas de agua. La garantía del producto no asume los daños causados por la no canalización del agua derramada por esta válvula.

“ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE”

Periodo amparado en aparatos según ley de garantías en la venta de bienes de consumo Ley vigente es “RD 7/2021”

Servicio Técnico Oficial: 911 08 08 08

CERTIFICATE OF GUARANTEE

The presentation of the purchase invoice accompanied by this guarantee certificate is essential.

Covered Risks.

This appliance is guaranteed against any malfunction, provided that it is intended for domestic use, proceeding to its repair within the warranty period and only by the authorized SAT network.

Our Corberó appliances have the manufacturer's legal warranty that covers any breakdown or defect for 36 months, from the invoice date of January 1, 2022. If necessary, we take care of any possible incident whenever it is due to a defective component or manufacturing fault. Warranty Exceptions

Warranty Exceptions

- That the date of the certificate does not coincide with the date of sale of the original invoice.
- Faults produced by blow, by fall or any other cause of force majeure.
- If the device has been manipulated by unauthorized personnel.
- Faults produced or derived as a consequence of improper use, installation defects, or modifications to the device that alter its operation.
- Start-up, maintenance, cleaning, components subject to wear, lamps, aesthetic parts, oxidation, plastics, rubbers, housings and crystals.
- Microwave ovens (with the exception of built-in ones) and tabletop ovens in the event of any incident of operation, they must be taken to the nearest technical service by the customer. They are not collected or repaired at home.
- Electric thermos guarantee. 3-year warranty including travel and labor costs that correspond to the repair of the product, having to have maintenance once every 12 months. Especially if you have installed a gas appliance, keep in mind as the owner of the installation, the obligation to carry out a complete review of the equipment, (according to Royal Decree 238 / 2013, of April 5. RITE. IT3, M. Lo thermos electrical and boilers that include hot water storage tanks, for the benefit of the Guarantee to apply, it is mandatory that the magnesium anode is operational and that it performs the protection function adequately. For this, it is recommended that the anode be checked biannually by the Official Service and is renewed when necessary. Periodicity that must be annual in those areas with critical waters (CaCO₃ content greater than 200mg/L, that is, from 20°fH of hardness) Deposits without the correct state of the protection anode are not covered by the warranty. Regardless of the type of tank or product, all heating or DHW overpressure valves must be channeled to avoid damage and in the house due to water discharges. The product warranty does not cover damages caused by not channeling the water spilled by this valve.

“THESE EXCEPTIONS VOID THE WARRANTY, THE REPAIR BEING CHARGED TO THE CUSTOMER”

Period covered in devices according to the law of guarantees in the sale of consumer goods Current law is “RD 7/2021”

Official Technical Service: 911 08 08 08

CERTIFICADO DE GARANTIA

A apresentação da factura de compra acompanhada deste certificado de garantia é indispensável.

Riscos cobertos.

Este aparelho está garantido contra qualquer avaria, desde que se destine ao uso doméstico, reparando-o dentro do período de garantia e apenas pela rede SAT autorizada.

Nossos eletrodomésticos Corberó têm garantia legal do fabricante que cobre qualquer avaria ou defeito por 36 meses, a partir da data da fatura de 1º de janeiro de 2022. Se necessário, cuidamos de qualquer eventual incidente desde que seja devido a um componente ou fabricação defeituoso falta.

Exceções de garantia.

- Que a data do certificado não coincida com a data de venda da fatura original.
- Avarias causadas por pancadas, quedas ou qualquer outra causa de força maior.
- Se o dispositivo foi adulterado por pessoal não autorizado.
- Avarias produzidas ou derivadas como resultado de uso indevido, defeitos de instalação, fazendo alterações no dispositivo que alteram seu funcionamento.
- Comissionamento, manutenção, limpeza, componentes sujeitos a desgaste, lâmpadas, peças estéticas, oxidação, plásticos, borrachas, invólucros e vidros.
- Fornos de microondas (exceto os embutidos) e fornos de mesa em caso de qualquer incidência de operação, devem ser levados ao serviço técnico mais próximo pelo cliente. Eles não são recolhidos ou reparados em casa.
- Garantia térmica elétrica. Garantia de 3 anos incluindo despesas de deslocação e mão-de-obra que correspondam à reparação do produto, devendo ter manutenção a cada 12 meses. Especialmente se instalou um aparelho a gás, tenha em atenção como proprietário da instalação, a obrigação de realizar uma revisão completa do equipamento, (de acordo com o Decreto-Lei n.º 84/2021. Lo termos eléctricos e caldeiras que incluem acumuladores de água quente, para o benefício da Garantia a aplicar, é obrigatório que o ânodo de magnésio esteja operacional e que desempenhe a função de protecção de forma adequada. ser verificado a cada dois anos no Serviço Oficial e renovado quando necessário Periodicidade que deve ser anual nas áreas com águas críticas (teor de CaCO3 superior a 200mg/L, ou seja, a partir de 20ºfH de dureza) Depósitos sem o estado correto do ânodo de proteção não estão cobertos pela garantia Independentemente do tipo de tanque ou produto, todas as válvulas de aquecimento ou de sobrepressão de água quente sanitária devem ser canalizadas para evitar danos e na casa devido a descargas de água. A garantia do produto não cobre danos causados pela não canalização da água derramada por esta válvula.

"ESTAS EXCEÇÕES ANULAM A GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO POR CONTA DO CLIENTE." Período

abrangido em dispositivos de acordo com a lei de garantias na venda de bens de consumo A lei atual é "Decreto-Lei n.º 84/2021"

Serviço Técnico Oficial: 351 961 789 806